

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 12-001785 / 67639365
Bell Suisse SA, 1008 Prilly
Logistik und Produktion
Besonderes Konsumbedürfnis
15 M, 20 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 12-001703 / 61773826
BL Blockfabrik AG, 9630 Wattwil
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
22 M, 6 F
01.12.2012–30.11.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-001709 / 52074238
EgoKiefer AG, 9450 Altstätten SG
Fensterfertigung
Dringendes Bedürfnis
50 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 12-001725 / 52293811
sia Abrasives Industries AG, 8500 Frauenfeld
MFG1, MFG2, MFG3, MFG4, MFG5, MFG6
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
108 M
03.12.2012–31.01.2014 (Änderung)
- 12-001593 / 78490002
Ernst Sutter AG, 9602 Bazenheid
Produktion und Logistik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
03.12.2012–30.11.2015 (Neuerteilung)
- 12-001660 / 66373551
Enics Schweiz AG, 5300 Turgi
Elektronik-Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.11.2012–31.10.2015 (Erneuerung)

- 12-001677 / 77696154
Swiss Direct Marketing AG, 5200 Brugg AG
Herstellung von Direct Marketing Produkten
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 15 F
01.01.2013–31.12.2014 (Änderung)
- 12-001678 / 77696154
Swiss Direct Marketing AG, 5200 Brugg AG
Herstellung von Direct Marketing Produkten
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
01.01.2013–31.12.2014 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 12-001651 / 52045499
Kunz Kunath AG, 8570 Weinfelden
Mischfutterherstellung (vermahlen, mischen und pressen)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.12.2012–30.11.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-000981 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administartion, 4056 Basel
Leergebindezentrale
Dringendes Bedürfnis
3 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 12-001691 / 60969414
Heinrich Hirt Transporte, 5244 Birrhard
Transporte für AZ (Zeitungen)
Besonderes Konsumbedürfnis Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
03.12.2012–30.11.2015 (Neuerteilung)
- 12-001795 / 64616531
nilo Night Logistics, 9015 St. Gallen
Hub St. Gallen / LTH
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-001595 / 50045784
Cilag AG, 8200 Schaffhausen
Pharma Herstellung (steriler Bereich, nicht steriler Bereich, Medical Devices) und Verpackung, Chemie, Technischer Service
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
240 M, 120 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 12-001461 / 63639946
Curea Elektro AG, 7302 Landquart
Unterhalt, Sanierung, Reparatur von Elektro- und Telekommunikationsanlagen im Strassen- und Eisenbahnnetz in der ganzen Schweiz
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 3 F
01.09.2012–31.08.2015 (Neuerteilung)
- 12-001713 / 52140105
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft AG, 3011 Bern
Informatik und beteiligte Fachbereiche: Systemtests, Verarbeitungskontrollen, Wartungsarbeiten
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
75 M
01.05.2011–30.04.2014 (Änderung)
- 12-001733 / 60379052
Gerhard Master Cleaning AG, 4800 Zofingen
Reinigungsarbeiten bei Kunden in der ganzen Schweiz
Besonderes Konsumbedürfnis
20 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 12-001786 / 67639365
Bell Suisse SA, 1008 Prilly
Räucherammer
Besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 2 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-001598 / 50045784
Cilag AG, 8200 Schaffhausen
Pharma Herstellung (steriler Bereich, nicht steriler Bereich, Medical Devices) und Verpackung, Chemie, Technischer Service
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
240 M, 120 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-001787 / 67639365
Bell Suisse SA, 1008 Prilly
Produktion
Besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 12-001737 / 52120774
Autoneum Switzerland AG, 9475 Sevelen
Unterbodenbereich, Hitzeschilderbereich
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
171 M, 42 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 12-000987 / 40696661
Coop ZB Chur – Logistik, 7000 Chur
Verlad / Rampe
Besonderes Konsumbedürfnis
18 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000979 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administartion, 4056 Basel
Spedition / Bereitstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
13 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-000980 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administartion, 4056 Basel
Technischer Dienst
Besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000989 / 40696661
Coop ZB Chur – Logistik, 7000 Chur
Produktion und Verpackung: Backwaren
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 10 F
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000991 / 40696661
Coop ZB Chur – Logistik, 7000 Chur
Bereitstellung und Verlad: Früchte und Gemüse
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)

- 12-000977 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administartion, 4056 Basel
Früchte-Gemüse, Blumen-Pflanzen, Ultrafrische
Besonderes Konsumbedürfnis
40 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000978 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administartion, 4056 Basel
Transport
Besonderes Konsumbedürfnis
63 M
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 12-001632 / 41293296
The Swatch Group AG, 2502 Biel/Bienne
IT Infrastruktur (für die Standorte Biel Seedorf 6 und
Jakob-Stämpflistrasse 96–98 sowie Grenchen, Blumenrainstrasse 1)
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.10.2012–30.09.2015 (Erneuerung)
- 12-001690 / 82279284
Getronics Swiss Services AG, 6020 Emmenbrücke
Technischer Dienst; Änderungen, Ergänzungen und Störungsbehebungen
an Infrastruktur bei den Kunden in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
01.11.2012–31.10.2015 (Erneuerung)
- 12-001596 / 50045784
Cilag AG, 8200 Schaffhausen
Pharma Herstellung (steriler Bereich, nicht steriler Bereich, Medical Devices)
Verpackung, Chemie, Technischer Service; Quality, IT
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 10 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-001697 / 52293811
sia Abrasives Industries AG, 8500 Frauenfeld
Informatik (CI/FSR7-CES und PT/ISY2-Fra)
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
03.12.2012–31.05.2015 (Änderung)

- 12-001718 / 51916937
 Ferrum AG, 5102 Rapperswil
 Kundendienst Conserven-, Zentrifugen- und Waschtechnik: Störungsbehebung
 an Anlagen bei Kunden in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-001659 / 66373551
 Enics Schweiz AG, 5300 Turgi
 Produktion/Prüfungen
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M, 5 F
 01.11.2012–31.10.2015 (Erneuerung)

- 12-001682 / 71763116
 FIFA Transfer Matching System GmbH, 8044 Zürich
 Betreiben eines computergestützten Transferabwicklungssystem
 für internationale Transfers von Spielern
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 7 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 12-001700 / 54053246
 ABB Schweiz AG Werk Zürich Altstetten, 5400 Baden
 Industrieroboter – Notfälle, Störungsbehebung, Service ausserhalb der Betriebs-
 zeiten in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise Wirtschaftlich unentbehrliche
 Betriebsweise
 12 M
 01.01.2013–30.06.2014 (Änderung)

- 12-001657 / 45059322
 Clariant Produkte (Schweiz) AG, 4132 Muttenz
 Logistik Schweiz
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 20 M
 01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 12-001672 / 41809848
 F. Hoffmann-La Roche AG, 4058 Basel
 Informatik und HR: Wartungs und Servicarbeiten an IT Systemen
 welche nur am Sonntag durchgeführt werden können
 Wirtschaftlich und technische unentbehrliche Betriebsweise
 19 M, 10 F
 01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 12-001449 / 64947704
Actelion Pharmaceuticals Ltd, 4123 Allschwil
IT Unterhaltsarbeiten
Wirtschaftlich und technische unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 1 F
01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 12-001597 / 50045784
Cilag AG, 8200 Schaffhausen
Pharma Herstellung (steriler Bereich, nicht steriler Bereich, Medical Devices)
und Verpackung, Chemie, Technischer Service
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
300 M, 150 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 12-001684 / 4921023
ITAG Tiefbohr GmbH, 29221 Celle
Itag Tiefbohr GmbH, Abteilung BOF, Rig 23
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 M
01.12.2012–01.12.2014 (Neuerteilung)
- 12-001640 / 73288892
airberlin technik GmbH, Berlin, Zweigniederlassung Schweiz, Opfikon,
8302 Kloten
Wartungsarbeiten an Passagier-Flugzeugen am Standort Zürich Flughafen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)
- 12-001698 / 52293811
sia Abrasives Industries AG, 8500 Frauenfeld
MGF1, MFG3, MFG4, MFG5, MFG6 als Prozessverbund
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
144 M
03.12.2012–31.01.2014 (Änderung)
- 12-001710 / 69125416
Franz Tschümperlin – Sandstrahlwerk First, 8835 Feusisberg
mobile Korrosionsschutzgruppen
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
03.12.2012–30.04.2014 (Neuerteilung)

- 12-001722 / 64731825
Binder Technologie AG, 9473 Gams
Serienfertigung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
64 M
01.12.2012–30.11.2015 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 12-001742 / 52227536
Oeko-Service Schweiz AG, 4310 Rheinfelden
Kühlgeräte-Entsorgung Stufe 2
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

13. November 2012

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit